

# Delivery Note



**NTZ Nederland BV 2017**  
 Sydneystraat 37  
 3047 BP Rotterdam  
 Netherlands  
 Tel : 010-2383818  
 Fax :  
 Lieferantenummer: 91017520

Delivery No. : 17303128  
 Delivery Date : 26-11-2018  
 SO No. : 17203203  
 Your Reference : 5500039185  
 Delivery Method : Ex Works  
 Payment Condition : 30 days nett

225958

**Delivery to:** Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 Mr. Gagliardi

70026 Modugno (Bari)  
 Italy IT

180210420  
 5008821719  
 [Signature]

| Quantity<br>This Delivery | Item           | Description                             | Total<br>Ordered | Unit | Quantity<br>Delivered | Delivery Date |
|---------------------------|----------------|-----------------------------------------|------------------|------|-----------------------|---------------|
| 3200                      | 2517206512     | DCT300 CAP Suction Filter K1            | 3200             | pcs  |                       | 26-11-2018    |
| 4                         | V-TBA-520921/5 | DCT300 Europallet half 800 x 600 Getrag | 4                | pcs  |                       | 26-11-2018    |
| 4                         | V-TBA-520922   | DCT300 Pallet Cover Getrag              | 4                | pcs  |                       | 26-11-2018    |
|                           |                | TBA-520922                              |                  |      |                       |               |
| 80                        | V-TBA-520880   | DCT300 KLT Getrag 4315 TBA-520880       | 80               | pcs  |                       | 26-11-2018    |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 3200  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità imballi: 4  
 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 04/12/18  
 Firma: [Signature]

Packages: 0

Gross Weight: 64,87

Net Weight: 64,87

**Ordered by:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

**Invoice to:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

Remarks

Authorized signature & company chop



Seit über ...

50  
Jahre

Ludwigsburg, 28.11.2018

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010256 vom 27.11.2018



18-010256

|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                       |                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                     |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                     |                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>03.12.2018</b>            |                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b><br>Datum / Date <b>27.11.2018</b> |                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>17303131<br>17303130<br>17303129<br>17303128 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>1.444            |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          | <b>15 Umfang cbm</b><br>1.444                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                          | <b>18,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>1.444,00</b>                                     |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                              |                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                            |                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>KLEINER-MAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>03 DIC 2018<br>D-18-010256<br>mit cos riserva di                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                       |                                                                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                |                                                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |
|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          | <b>27 Gut 18-010256 empfangen am / Réception des marchandises le</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604